

**Decreto federale
sul contributo straordinario per i nuovi edifici
della Scuola tecnica superiore di ortovitifrutticoltura
di Wädenswil**

**(Centro di formazione a livello di scuola tecnica,
scuola speciale e corsi professionali)**

del 5 ottobre 1979

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 31^{bis} capoverso 2, 32 e 34^{ter} capoverso 1 lettera g della Costituzione federale;

visto il messaggio del Consiglio federale del 22 novembre 1978 ¹⁾,

decreta:

Art. 1

¹ Per la costruzione dei nuovi edifici della Scuola tecnica superiore di ortovitifrutticoltura di Wädenswil è assegnato un contributo aggiuntivo di 7 250 200 franchi, oltre al sussidio già concesso in virtù del combinato disposto degli articoli 15^d della legge del 3 ottobre 1951 ²⁾ sull'agricoltura e 81 capoversi 2 e 3 dell'ordinanza del 25 giugno 1975 ³⁾ sulla formazione professionale agricola (OFPA). Il contributo va a carico del fondo vinicolo ⁴⁾.

² Il Consiglio federale è autorizzato ad assegnare un supplemento, a carico del fondo vinicolo e corrispondente all'aliquota della Confederazione, per le spese che, a causa del rincaro, eccedono il preventivo (indice dei costi edilizi della città di Zurigo del 1^o aprile 1978: 166,8 punti).

Art. 2

¹ Il presente decreto, d'obbligatorietà generale, sottostà al referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

¹⁾ FF 1979 I 21

²⁾ RS 910.1

³⁾ RS 915.1

⁴⁾ Articolo 42 dello Statuto del vino del 23 dicembre 1971 (RS 916.140).

Consiglio nazionale, 5 ottobre 1979

Il presidente: Generali

Il segretario: Zwicker

Consiglio degli Stati, 5 ottobre 1979

Il presidente: Luder

Il segretario: Sauvant

Data di pubblicazione: 16 ottobre 1979 ¹⁾

Termine di referendum: 14 gennaio 1980

¹⁾ FF 1979 II 936

Decreto federale sul contributo straordinario per i nuovi edifici della Scuola tecnica superiore di ortovitifrutticoltura di Wädenswil (Centro di formazione a livello di scuola tecnica, scuola speciale e corsi professionali) del 5 ottobre 1979

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1979
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.10.1979
Date	
Data	
Seite	936-937
Page	
Pagina	
Ref. No	10 112 972

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.